

แบบฝึกทักษะการอ่าน

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

(รายวิชาภาษาอังกฤษ)

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

ชุด Improving Reading

เล่มที่ 2

เรื่อง



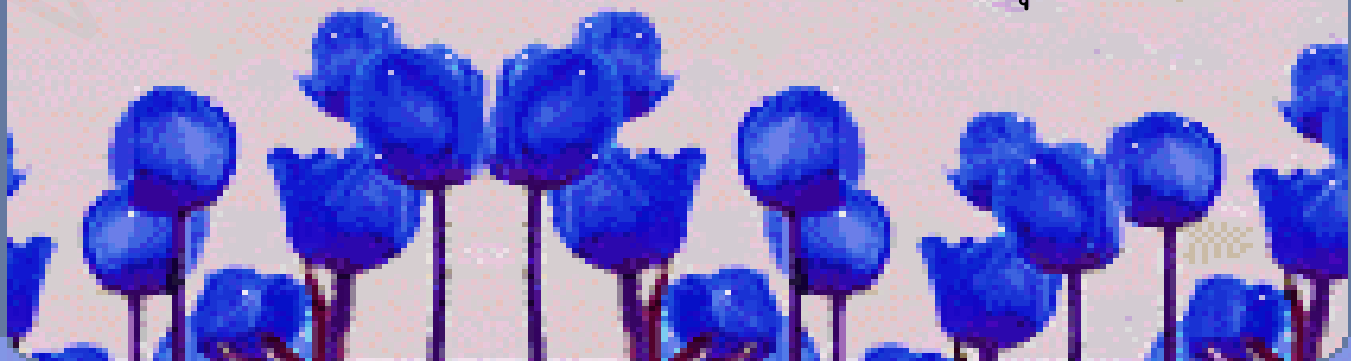
Symbols, Notices and Labels

รุ่งรัตน์ จ้อยสูงเนิน

ครูชำนาญการ

โรงเรียนชุมชนบ้านช่องแสมสาร

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประจวบคีรีขันธ์ เขต 3



แบบฝึกทักษะการอ่าน

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ

(รายวิชาภาษาอังกฤษ)

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

ชุด Improving Reading

เล่มที่ 2

เรื่อง

Symbols, Notices And Labels

รุ่งรัตน์ จ้อยสูงเนิน

ครูชำนาญการ

โรงเรียนชุมชนบ้านช่องแสมสาร

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประจวบคีรีขันธ์ เขต 3



คำนำ

แบบฝึกกิจกรรมการเรียนรู้ กลุ่มสาระการเรียนรู้ ภาษาต่างประเทศ (รายวิชาภาษาอังกฤษ) ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่ผู้วิจัยได้จัดทำขึ้น มี 7 เล่ม เล่มละ 1 หน่วยการเรียนรู้ ดังนี้

- เล่มที่ 1 เรื่อง Number การอ่านตัวเลข
- เล่มที่ 2 เรื่อง Symbols, Notices and Labels การอ่านสัญลักษณ์ ป้ายและฉลาก
- เล่มที่ 3 เรื่อง Graph, Chart and Diagram การอ่านกราฟ แผนภูมิ แผนภาพ
- เล่มที่ 4 เรื่อง Classified Advertisements การอ่านโฆษณาย่อ
- เล่มที่ 5 เรื่อง Dialogues การอ่านบทสนทนา
- เล่มที่ 6 เรื่อง Short Stories การอ่านเนื้อเรื่องสั้น
- เล่มที่ 7 เรื่อง Poetry and Songs การอ่านโคลง กลอน และบทเพลง

สำหรับเล่มนี้เป็นเล่มที่ 2 เรื่อง Symbols, Notices and Labels การอ่านสัญลักษณ์ ป้ายและฉลากจัดทำขึ้นเพื่อใช้เป็นสื่อ ในการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ของครูและนักเรียน มีความสอดคล้องกับการพัฒนาผู้เรียนโดยนักเรียนและครูมีส่วนร่วมในการจัดการเรียนการสอน การวัดผลประเมินผลตามสภาพความเป็นจริงและเป็นไปตามธรรมชาติวิชา มาตรฐานการเรียนรู้ กระบวนการจัดการเรียนรู้ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 เป็นแบบฝึกกิจกรรมที่เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ โดยที่ครูเป็นผู้เตรียมสภาพแวดล้อมที่เอื้อต่อการเรียนรู้ โดยมุ่งหวังให้ผู้เรียนได้รับความรู้จากเนื้อหาที่เป็นความรู้พื้นฐาน ทฤษฎี หรือเทคนิควิธีต่าง ๆ ส่วนผู้เรียนจะเป็นผู้ลงมือปฏิบัติเพื่อฝึกฝนทักษะความสามารถ โดยใช้ประโยชน์จากการเรียนรู้ไปประยุกต์ในชีวิตประจำวัน

ขอขอบคุณ สำหรับผู้ที่มีส่วนสนับสนุนในการจัดทำ ซึ่งประกอบด้วย นางจรรยา เสมออำนาจการ โรงเรียนชุมชนบ้านช่องแสมสาร และคณะครูทุกท่านในโรงเรียน ที่ช่วยสนับสนุนให้คำปรึกษา ข้อเสนอแนะและแนวคิด ให้กำลังใจ ทำให้แบบฝึกกิจกรรมการเรียนรู้เล่มนี้เสร็จเรียบร้อยสมบูรณ์ สามารถนำไปใช้ให้เกิดประโยชน์ต่อนักเรียนและผู้สนใจต่อไป

ผู้จัดทำ





เรื่อง	หน้า
คำนำ.....	A
สารบัญ.....	B
คำแนะนำในการใช้แบบฝึกกิจกรรม.....	C
จุดประสงค์การเรียนรู้.....	D
แบบทดสอบก่อนเรียน.....	1
เฉลยแบบทดสอบก่อนเรียน.....	6
ผังมโนทัศน์ หน่วยการเรียนรู้ที่ 2 Symbols, Notices and Labels.....	7
Guide sheet 1: Symbols.....	8
Practice 1.1.....	11
Practice 1.2.....	12
Practice 1.3.....	13
Guide sheet 2: Notices.....	15
Practice 2.1.....	20
Practice 2.2.....	22
Practice 2.3.....	23
Guide sheet 3 : Labels.....	24
Practice 3.1.....	26
แบบทดสอบหลังเรียน.....	29
เฉลยแบบทดสอบหลังเรียน.....	34
บรรณานุกรม.....	35



คำแนะนำในการแบบฝึกกิจกรรม

คำแนะนำสำหรับครู

1. ครูชี้แจง ให้คำแนะนำ ปรีกษา ช่วยเหลือผู้เรียนได้ตามโอกาส
2. ครูชี้แจงให้ผู้เรียนอ่านคำแนะนำในการศึกษาเอกสารความรู้แบบฝึกกิจกรรมและให้ ปฏิบัติตามลำดับ ทั้งสาระการเรียนรู้ กิจกรรมการเรียนรู้ คำถาม คำตอบ และการทำแบบทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน

คำแนะนำสำหรับนักเรียน

1. ทำแบบทดสอบก่อนเรียน จำนวน 20 ข้อ
2. ตรวจแบบทดสอบก่อนเรียนตามเฉลย
3. ศึกษาเนื้อหาแต่ละหน่วยการเรียนรู้ประกอบการทำแบบฝึกกิจกรรมการเรียนรู้
4. ทำแบบฝึกกิจกรรมลงในใบงานที่ครูแจกให้ หรือมอบหมายตามลำดับหรือตามข้อแนะนำ
5. ไม่ดูเฉลยก่อนทำแบบทดสอบหรือทำแบบฝึกกิจกรรมการเรียนรู้
6. ทำแบบทดสอบหลังเรียน จำนวน 20 ข้อ
7. ตรวจแบบทดสอบหลังเรียนตามเฉลย



ตัวชี้วัด

- ต 1.1 ม.1/1 เข้าใจและตีความเรื่องที่ฟังและอ่านจากสื่อประเภทต่างๆ และแสดงความคิดเห็นอย่างมีเหตุผล
- ต 1.2 ม.1/1 สนทนา แลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับตนเอง กิจกรรม และสถานการณ์ต่างๆ ในชีวิตประจำวัน

จุดประสงค์การเรียนรู้

1. นักเรียนรู้จักและเข้าใจความหมายของสัญลักษณ์ต่าง ๆ ได้ถูกต้อง
2. นักเรียนบอกความหมายของป้ายประกาศต่าง ๆ ได้ถูกต้อง
3. นักเรียนอธิบายฉลาที่ติดบนห่อหรือภาชนะหรือบนผลิตภัณฑ์ ต่าง ๆ ได้ถูกต้อง



ก่อนที่จะทำแบบฝึกกิจกรรมต่าง ๆ
ให้เราลองทำแบบทดสอบก่อนเรียน
กันก่อนดีกว่า



แบบทดสอบ
ก่อนเรียน

หน่วยการเรียนรู้ที่ 2 Symbols, Notices and Labels

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (รายวิชาภาษาอังกฤษ)

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

จำนวน 20 ข้อ คะแนนเต็ม 20 คะแนน

เวลา 20 นาที

Answer the questions.

1. No food and drinks are allowed in class

a.



b.



c.



d.



2. No Entry

a.



b.



c.



d.



3.



a. Signal Ahead

b. No Turn Right

c. No Parking

d. Roundabout

4.



a. No Photography

b. No Smoking

c. Please be quiet

d. Put the litter in the bin

5. Please be quiet

a.



b.



c.



d.



6. No Passing

a.



b.



c.



d.



7. I'm sick. I will go to _____.

a.



b.



c.



d.



8. **FOR SALE**

a. ขาย

c. บ้านสำหรับเช่า

b. สินค้าหมด

d. รับเฉพาะเงินสด

9. **KEEP RIGHT**

a. ชิดซ้าย

c. ชิดขวา

b. ตรงไป

d. หยุดตรวจ

10. **NO SMOKING**

a. ห้ามเข้า

c. ห้ามสูบบุหรี่

b. ห้ามจับ

d. ห้ามตกปลา

11. **DO NOT TOUCH**

a. ห้ามเข้า

c. ห้ามจับ

b. ห้ามจอด

d. ห้ามกลับรถ

12.

NO FISHING

- a. ห้ามเข้า
- b. ห้ามตกปลา
- c. ห้ามสูบบุหรี่
- d. ห้ามให้อาหารสัตว์

13.



- a. อันตราย
- b. ระวางศีรษะ
- c. ระวางของแตก
- d. ระมัดระวัง

14.



- a. อันตราย
- b. อย่าลืมหักเปลี่ยน
- c. ระวางถูกลวนลาม
- d. ระวางถูกล้วงกระเป๋า

15.



- a. ระวางสุนัขดุ
- b. เก็บให้ห่างจากมือเด็ก
- c. ระวางของแตก
- d. ระวางศีรษะ

คำสั่ง : อ่านฉลากแล้วตอบคำถามข้อ 16-18

Fugacar (Chewable tablet)

INDICATION: Anthelmintic against thread worm
and other round worm (ไส้ต่งไส้)

DOSAGE: 1 tablet once only. Chew before swallow

PRECAUTION:

1. Do not use in children under 2 years old.
2. Should not be administered in pregnant
during the first three months of pregnancy and patients
suffering from liver disease

16. What's the kind of product?

- | | |
|------------|---------------------|
| a. Food. | b. Cloth. |
| c. Powder. | d. Chewable tablet. |

17. What is the name of product?

- | | |
|----------------|---------------------|
| a. Indication. | b. Chewable tablet. |
| c. Fugacar. | d. Dosage. |

18. How often may a dose be taken?

- | | |
|------------------------|----------------------|
| a. 1 tablet once only. | b. Twice a day. |
| c. Three times a day. | d. Four times a day. |

Re-arrange the following instruction then choose the best answer.

You want to use this washing machine.

1. Then, put washing in the detergent dish.
2. Set the program.
3. Next put in clothes in the basin.
4. Finally, press the "O.K." button

19. ให้เรียงลำดับวิธีการใช้เครื่องล้างจาน

- a. 2, 3, 1, 4
- b. 1, 2, 3, 4
- c. 3, 2, 1, 4
- d. 4, 3, 2, 1

Re-arrange the following instruction then choose the best answer.

You want to use this cassette player.

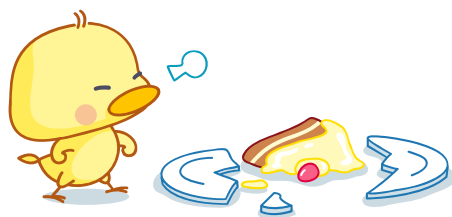
1. close the cover.
2. place your cassette inside.
3. push the button to open the cover.
4. press the play button.

20. ให้เรียงลำดับวิธีการใช้วิทยุเทป

- a. 1, 2, 3, 4
 - b. 4, 3, 1, 2
 - c. 3, 1, 4, 2
 - d. 3, 2, 1, 4
-

เฉลยแบบทดสอบ
ก่อนเรียน

1. c
2. b
3. d
4. b
5. d
6. a
7. b
8. a
9. c
10. c
11. c
12. b
13. b
14. d
15. b
16. d
17. c
18. a
19. a
20. d



သံသရာတိပေ

Symbols

Notices

**Symbols, Notices
and Labels**

Labels



Guide Sheet 1

symbols



Symbols (สัญลักษณ์)

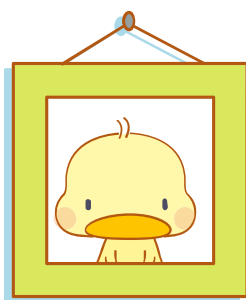
การรู้จักและเข้าใจความหมายของสัญลักษณ์ที่ใช้โดยทั่วไปเป็นภาษาอังกฤษ เป็นสิ่งจำเป็นที่ทุกคนต้องเรียนรู้เพื่อนำไปปฏิบัติตามและใช้ในชีวิตประจำวัน สัญลักษณ์ แบ่งได้ 2 ประเภท ได้แก่

1. สัญลักษณ์ทั่วไป
2. สัญลักษณ์จราจร

1. สัญลักษณ์ทั่วไป มีดังนี้

สัญลักษณ์	ความหมาย	สัญลักษณ์	ความหมาย
	No Smoking. ห้ามสูบบุหรี่		School Zone เขตโรงเรียน
	Toilet ห้องน้ำหญิง - ชาย		Hospital โรงพยาบาล
	No pets allowed ห้ามนำสัตว์เลี้ยงเข้า		Telephone โทรศัพท์

สัญลักษณ์	ความหมาย	สัญลักษณ์	ความหมาย
	No Photography ห้ามถ่ายรูป		Put the litter in the bin ใส่ขยะลงถัง
	No Mobile Phone ห้ามโทรศัพท์		Poison ยาอันตราย
	Airport สนามบิน		No food and drinks are allowed in class. ห้ามนำอาหารและ เครื่องดื่มเข้ามาใน ห้องเรียน
	Restaurant ร้านอาหาร		Please be quiet. กรุณาเงียบ



2. สัญลักษณ์จราจร มีดังนี้

สัญลักษณ์	ความหมาย	สัญลักษณ์	ความหมาย
	Turn Right ให้เลี้ยวขวา		No Parking ห้ามจอดรถ
	Turn Left ให้เลี้ยวซ้าย		Speed Limited (90km/ h) จำกัดความเร็ว ไม่เกิน 90 กม./ ชม.
	No Entry ห้ามเข้า		Two Way Traffic เดินรถสวนทางกัน
	Signal Ahead สัญญาณไฟข้างหน้า		No Turn Left ห้ามเลี้ยวซ้าย
	Motorcycles & Autos Prohibited ห้ามรถมอเตอร์ไซด์ และรถยนต์ผ่าน		No Turn Right ห้ามเลี้ยวขวา
	No U-Turn ห้ามกลับรถ		Stop ให้หยุดรถ
	Roundabout วงเวียน		No Passing ห้ามแซง
	Pedestrian Crossing ทางคนเดินข้าม		No Standing and Parking ห้ามหยุดและห้าม จอด

Practice 1.



คำสั่ง : จงจับคู่คำศัพท์กับสัญลักษณ์ทั่วไปโดยนำตัวอักษรมาวางไว้หน้าข้อที่มีความสัมพันธ์กัน

a		b		c		d	
e		f		g		h	
i		j		k		l	

- _____ 1. No Smoking
- _____ 2. School Zone
- _____ 3. Restaurant
- _____ 4. Please be quiet
- _____ 5. No Photography
- _____ 6. No food and drinks are allowed in class
- _____ 7. Put the litter in the bin
- _____ 8. Airport
- _____ 9. Telephone
- _____ 10. Hospital
- _____ 11. No pets allowed
- _____ 12. Toilet



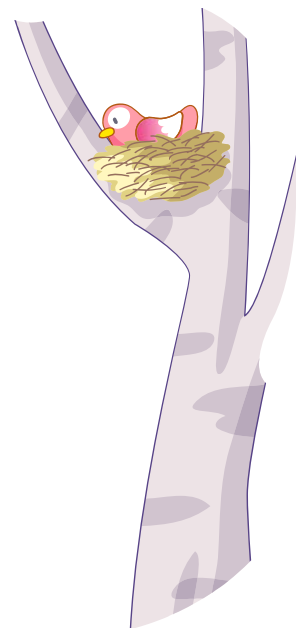
Practice 1.2



คำสั่ง : จงจับคู่คำศัพท์กับป้ายจราจร โดยนำตัวอักษรมาวางไว้หน้าข้อที่มีความสัมพันธ์กัน

a		b		c		d	
e		f		g		h	
i		j		k		l	

- _____ 1. No U-Turn
- _____ 2. Pedestrian Crossing
- _____ 3. Motorcycles & Autos Prohibited
- _____ 4. Roundabout
- _____ 5. Two Way Traffic
- _____ 6. No Turn Right
- _____ 7. No Parking
- _____ 8. No Passing
- _____ 9. No Entry
- _____ 10. Signal Ahead
- _____ 11. Speed Limited (90km/h)
- _____ 12. Turn Left



Practice 1.3



คำสั่ง : อ่านประโยคหรือรูปภาพแล้วเลือกคำตอบ

1. No food and drinks are allowed in class

a.



b.



c.



d.



2. No Entry

a.



b.



c.



d.



3.



a. Signal Ahead

b. No Turn Right

c. No Parking

d. Roundabout

4.



a. No Photography

b. No Smoking

c. Please be quiet

d. Put the litter in the bin



5. Please be quiet

a.



b.



c.



d.

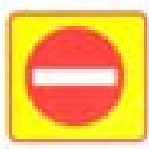


6. No Passing

a.



b.



c.



d.



7.



a. Two Way Traffic

b. No U-Turn

c. No Turn Right

d. Signal Ahead

8. I'm sick. I will go to _____.

a.



b.



c.



d.



Notices

ป้ายประกาศ (Notices) ภาษาอังกฤษ มีให้เห็นทั่วไปในสถานที่ราชการ สำนักงาน บริษัท ห้างร้าน ห้างสรรพสินค้า โรงภาพยนตร์ ยวดยานพาหนะ ตามถนนหนทางและที่สาธารณะ ป้ายประกาศส่วนใหญ่ใช้ถ้อยคำและสำนวนที่ไม่ค่อยจะได้พบเห็นบ่อยนักในภาษาพูดหรือภาษาเขียน โดยจะใช้ข้อความสั้น ๆ แต่ชัดเจน ป้ายประกาศ แบ่งออกเป็น 4 ประเภท คือ

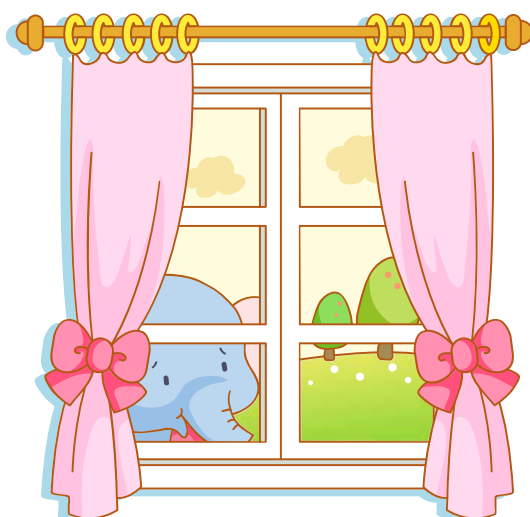
1. ป้ายให้ข้อมูล (Giving Information)
2. ป้ายสั่งให้ทำ (Do's)
3. ป้ายสั่งห้ามทำ (Don'ts)
4. ป้ายแนะนำหรือเตือนให้ระวังอันตราย (Warning)

1. ป้ายให้ข้อมูล (Giving Information)

ป้ายให้ข้อมูล คือ ป้ายที่แจ้งให้ทราบกำหนดเวลา ราคา สถานที่ ชื่อ และหน้าที่ของหน่วยงานและแผนกต่าง ๆ ในสถานที่ราชการ บริษัท ห้างร้าน ชื่ออุปกรณ์เครื่องใช้ ระเบียบปฏิบัติ แนวปฏิบัติ และสิ่งอื่น ๆ ที่บุคคลทั่วไปควรทราบ ป้ายประกาศนี้เกี่ยวข้องกับชีวิตของเราทุกคน และทุกวัน และเป็นป้ายที่มีจำนวนมากที่สุดมากกว่าป้ายประเภทอื่น ๆ



ป้ายประกาศ	ความหมาย	ป้ายประกาศ	ความหมาย
IN	ทางเข้า	STAFF ONLY	เฉพาะเจ้าหน้าที่
EXIT	ทางออก	TOILET	ห้องน้ำ
FLUSH	ปุ่มกดชักโครก	OUT OF ORDER	ชำรุด
CASH ONLY	รับเฉพาะเงินสด	FOR SALE	ขาย
HELP POINT	จุดให้ความช่วยเหลือ	SOLD OUT	สินค้าหมดแล้ว
REST ROOM	ห้องน้ำ	HOUSE FOR RENT	บ้านสำหรับเช่า



2. ป้ายสั่งให้ทำ (Do's)

ป้ายสั่งให้ทำ คือ ป้ายที่บอกให้ทราบว่าจะต้องทำอะไร ทำอย่างไร ทำเมื่อไร ณ ที่ใด เพื่อให้ทุกคนที่อ่านป้ายสามารถปฏิบัติได้ถูกต้อง สังเกตได้ว่าข้อความในป้ายประกาศไม่มีจุด (stop)



ป้ายประกาศ	ความหมาย	ป้ายประกาศ	ความหมาย
KEEP RIGHT	ชิดขวา	FASTEN YOUR SEATBELTS	โปรดรัดเข็มขัดที่นั่งของท่าน
KEEP LEFT	ชิดซ้าย	REDUCE SPEED NOW	ลดความเร็วเดี๋ยวนี้
GIVE WAY	ให้ทาง	PAY AND DISPLAY	ซื้อตั๋วและแสดงตั๋ว
QUEUE HERE	เข้าคิวที่นี่	EMERGENCY PULL TO OPEN	เมื่อฉุกเฉินดึงเพื่อเปิดออก











3. ป้ายสั่งห้ามทำ (Don'ts)

ป้ายสั่งห้ามทำ คือ ป้ายประกาศที่ห้ามทำอะไรบางอย่าง บางเวลา บางโอกาส บางสถานที่ และบางกรณี ทั้งนี้เพื่อให้เกิดความเรียบร้อย ความปลอดภัย ความสงบสุข ไม่ก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน และไม่เป็นการรบกวนหรือล่วงเกินสิทธิของผู้อื่น ป้ายประกาศห้ามประเภทนี้บางป้ายอาจกำหนดบทลงโทษไว้ด้วย เพื่อป้องกันมิให้ผู้ใดฝ่าฝืน

ป้ายประกาศ	ความหมาย	ป้ายประกาศ	ความหมาย
NO ENTRY	ห้ามเข้า	NO FISHING	ห้ามตกปลา
NO PARKING	ห้ามจอด	DO NOT LEAVE YOUR LITTER	อย่าทิ้งเศษขยะไว้
NO SMOKING	ห้ามสูบบุหรี่	NO DOGS ALLOWED	ห้ามนำสุนัขเข้า
NO LEFT	ห้ามเลี้ยวซ้าย	DO NOT TOUCH	ห้ามจับ
NO U-TURN	ห้ามกลับรถ	DO NOT FEED THE ANIMALS	ห้ามให้อาหารสัตว์

4. ป้ายแนะนำหรือเตือนให้ระวังอันตราย (Warning)

ป้ายเตือนให้ระวัง คือ ป้ายประกาศเตือนให้ระวังอันตรายที่อาจเกิดขึ้นต่อทรัพย์สินหรือชีวิตของตนเองและของผู้อื่น ให้ระวังมิให้ทำความเสียหายต่อทรัพย์สิน มิให้ฝ่าฝืนระเบียบและกฎเกณฑ์ต่าง ๆ






ป้ายประกาศ	ความหมาย	ป้ายประกาศ	ความหมาย
	FRAGILE ระวังของแตก		MIND YOUR HEAD ระวังศีรษะ
	CAUTION ระมัดระวัง		DO NOT FORGET YOUR CHANGE อย่าลืมแลกเปลี่ยน
	DANGER อันตราย		BEWARE OF PICKPOCKETS ระวังถูกล้วงกระเป๋า
	BEWARE OF DOGS ระวังสุนัขดุ		MIND YOUR STEP ก้าวอย่างระมัดระวัง
	MIND THE GAP ให้ระวังช่องว่าง ระหว่าง รถไฟ กับชานชาลา		KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN เก็บให้ห่างจากมือเด็ก

Practice 2.1



คำสั่ง : จงจับคู่ความหมายกับป้ายประกาศ โดยนำตัวอักษรมาวางไว้หน้าข้อที่มีความสัมพันธ์กัน



- | | | |
|-----------|--------------------------|----------------------|
| _____ 1. | HOUSE FOR RENT | a. ชำรุด |
| _____ 2. | NO DOGS ALLOWED | b. ห้ามเข้า |
| _____ 3. | EXIT | c. ปุ่มกดชักโครก |
| _____ 4. | DO NOT LEAVE YOUR LITTER | d. ห้องน้ำ |
| _____ 5. | NO PARKING | e. บ้านสำหรับเช่า |
| _____ 6. | TOILET | f. ทางออก |
| _____ 7. | OUT OF ORDER | g. อย่าทิ้งเศษขยะไว้ |
| _____ 8. | DO NOT TOUCH | h. ห้ามจอด |
| _____ 9. | FLUSH | i. ห้ามจับ |
| _____ 10. | NO ENTRY | j. ห้ามนำสุนัขเข้า |

- | | | |
|-----------|---|---------------------------------|
| _____ 11. | FASTEN YOUR SEATBELTS | k. ให้ทาง |
| _____ 12. |  | l. ชิดซ้าย |
| _____ 13. | KEEP LEFT | m. ซื่อตัวและแสดงตัว |
| _____ 14. |  | n. เข้าคิวที่นี่ |
| _____ 15. |  | o. โปรดรัดเข็มขัดที่นั่งของท่าน |
| _____ 16. | QUEUE HERE | p. ระวังศีรษะ |
| _____ 17. |  | q. อันตราย |
| _____ 18. | GIVE WAY | r. ระวังของแตก |
| _____ 19. |  | s. ระวังสุนัขดุ |
| _____ 20. | PAY AND DISPLAY | t. เก็บให้ห่างจากมือเด็ก |

Practice 2.



คำสั่ง : ให้ใส่เครื่องหมาย ✓ ลงในช่องสถานที่ตั้งของป้ายต่าง ๆ ที่กำหนดให้
(เลือกได้มากกว่า 1 สถานที่)

ที่	ป้ายประกาศ	In the street	At the hospital	At the school	At the restaurant	Rest room	Department store
1.							
2.	IN						
3.	QUEUE HERE						
4.	STAFF ONLY						
5.	SOLD OUT						
6.							
7.	NO SMOKING						
8.	FLUSH						
9.	NO DOGS ALLOWED						
10.	NO U-TURN						

Practice 2.3



คำสั่ง : อ่านป้ายแล้วเลือกคำตอบ

1.		a. ขาย b. สินค้าหมด c. บ้านสำหรับเช่า d. รับเฉพาะเงินสด
2.		a. ชิดซ้าย b. ตรงไป c. ชิดขวา d. หยุดตรวจ
3.		a. ห้ามเข้า b. ห้ามจอด c. ห้ามจับ d. ห้ามกลับรถ
4.		a. อันตราย b. ระวังศีรษะ c. ระวังของตก d. ระวังรถวิ่ง
5.		a. ระวังสุนัขดุ b. เก็บให้ห่างจากมือเด็ก c. ระวังของตก d. ระวังศีรษะ
6.		a. ชื้อตัวและแสดงตัว b. เข้าคิวที่นี่ c. โปรดรัดเข็มขัดที่นั่ง d. ลดความเร็วเดี๋ยวนี้
7.		a. ห้ามเข้า b. ห้ามจับ c. ห้ามสูบบุหรี่ d. ห้ามตกปลา
8.		a. ห้ามเข้า b. ห้ามตกปลา c. ห้ามสูบบุหรี่ d. ห้ามให้อาหารสัตว์
9.		a. อันตราย b. อย่าลืมหิ้วเปลี่ยน c. ระวังถูกลวนลาม d. ระวังถูกล้วงกระเป๋า
10.		a. ลงบันไดเลื่อน b. ก้าวอย่างระมัดระวัง c. ระวังย้อนศร d. ห้ามผ่าน

Guide Sheet 3

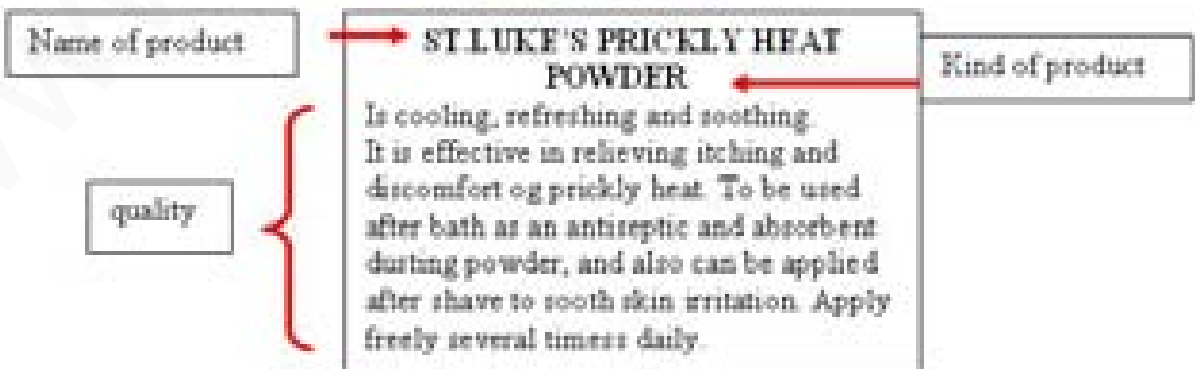
Labels

Label (ฉลาก) คือ แผ่นกระดาษหรือพลาสติกที่มีข้อความแสดงข้อมูลเกี่ยวกับวัตถุเครื่องใช้ ฯลฯ เพื่อบอกให้ทราบว่านั่นคืออะไร มีวิธีใช้อย่างไร มักจะติดไว้บนห่อหรือภาชนะที่บรรจุตัวสินค้าหรือติดไว้บนผลิตภัณฑ์โดยตรง

ฉลากที่ติดบนห่อหรือภาชนะหรือบนผลิตภัณฑ์ มักจะบอกเกี่ยวกับสิ่งต่างๆ ดังนี้

1. Name of product (ชื่อ)
2. Kind of product (ชนิด)
3. How to use / how to operate (วิธีใช้)
4. Quality of product (คุณภาพ)
5. Caution / warning (ข้อควรระวัง)

ตัวอย่างการอ่านฉลากบนผลิตภัณฑ์



ตัวอย่างการอ่านฉลากยา

quality

{

LOPERIA ← Name of medicine

- EFFECTIVE (มีผลทันที)
- SAFE (ปลอดภัย)
- ANTIDIARRHEA (แก้โรคอุจจาระร่วง)

DOSAGE (การใช้)

Adults :

Acute Diarrhea (ท้องร่วงเฉียบพลัน)
 2 capsules initially. Then 1 capsule following each loose bowel movement only when it occurs 1 hour after the last dose, but not exceed a total of 8 capsules a day

Chronic Diarrhea (ท้องร่วงเรื้อรัง)
 2 capsules initially. Then adjust subsequent dose until 1 or 2 normal stools are obtained daily on a maintenance dose 1 to 6 capsules a day, depending on patient's response. Or as prescribed by the physician.



Name of medicine

→

Fugacar (Chewable tablet) ← Pill

INDICATION : Anthelmintic against thread worm and other round worm (ขับพยาธิ)

DOSAGE : 1 tablet once only. Chew before swallow. (การใช้)

PRECAUTION :

1. Do not use in children under 2 years old
2. Should not be administered in pregnant woman during the first three months of pregnant and patients suffering from liver disease



คำสั่ง : อ่านฉลากแล้วตอบคำถาม

Fugacar (Chewable tablet)

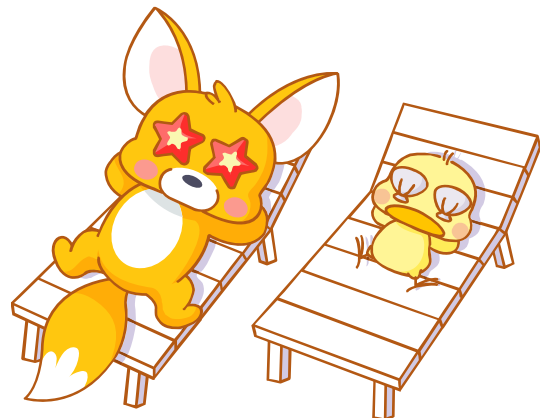
INDICATION: Anthelmintic against thread worm
and other round worm (ไส้ตม/ไส้)

DOSAGE: 1 tablet once only. Chew before swallow

PRECAUTION:

1. Do not use in children under 2 years old.
2. Should not be administered in pregnant
during the first three months of pregnancy and patients
suffering from liver disease

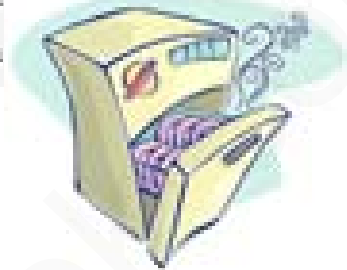
1. What's the kind of product?
 - a. Food.
 - b. Cloth.
 - c. Powder.
 - d. Chewable tablet.
2. What is the name of product?
 - a. Indication.
 - b. Chewable tablet.
 - c. Dosage.
 - d. Fugacar.
3. How often may a dose be taken?
 - a. 1 tablet once only.
 - b. Twice a day.
 - c. Three times a day.
 - d. Four times a day.



Re-arrange the following instruction then choose the best answer.

You want to use this washing machine.

1. Then, put washing in the detergent dish.
2. Set the program.
3. Next put in clothes in the basin
4. Finally, pass the "O.K." button



4. ให้เรียงลำดับวิธีการใช้เครื่องล้างจาน

- a. 2, 3, 1, 4
- b. 1, 2, 3, 4
- c. 3, 2, 1, 4
- d. 4, 3, 2, 1

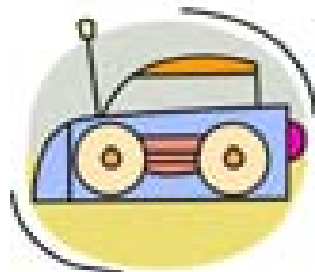
Re-arrange the following instruction then choose the best answer.

You want to use this cassette player.

1. close the cover.
2. place your cassette inside.
3. push the button to open the cover.
4. press the play button.

5. ให้เรียงลำดับวิธีการใช้วิทยุเทป

- a. 1, 2, 3, 4
- b. 4, 3, 1, 2
- c. 3, 1, 4, 2
- d. 3, 2, 1, 4



เมื่อศึกษาเนื้อหาและทำแบบฝึก
กิจกรรมต่าง ๆ เสร็จแล้วเรามาทบทวน
ด้วยการทำแบบทดสอบหลังเรียน
กันเลยดีกว่าค่ะ



แบบทดสอบ
หลังเรียน

หน่วยการเรียนรู้ที่ 2 Symbols, Notices and Labels

กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ (รายวิชาภาษาอังกฤษ)

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

จำนวน 20 ข้อ คะแนนเต็ม 20 คะแนน

เวลา 20 นาที

Answer the questions.

1.

DO NOT TOUCH

- a. ห้ามเข้า
- b. ห้ามจอด
- c. ห้ามจับ
- d. ห้ามกลับรถ

2.

NO FISHING

- a. ห้ามเข้า
- b. ห้ามตกปลา
- c. ห้ามสูบบุหรี่
- d. ห้ามให้อาหารสัตว์

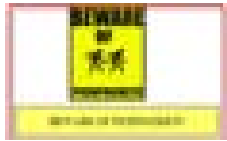


3.



- a. อันตราย
- b. ระวังศีรษะ
- c. ระวังของแตก
- d. ระมัดระวัง

4.



- a. อันตราย
- b. อย่าลืมหัดเปลี่ยน
- c. ระวังถูกกลืนลาม
- d. ระวังถูกสิ่งแวดล้อม

5.



- a. ระวังสุนัข
- b. เก็บให้ห่างจากมือเด็ก
- c. ระวังของแตก
- d. ระวังสีระ

คำสั่ง : อ่านฉลากแล้วตอบคำถามข้อ 6-8

Fugacar (Chewable tablet)

INDICATION: Anthelmintic against thread worm
and other round worm (พยาธิปาก)

DOSAGE: 1 tablet once only. Chew before swallow

PRECAUTION:

1. Do not use in children under 2 years old.
2. Should not be administered in pregnant
during the first three months of pregnancy and patients
suffering from liver disease

6. What's the kind of product?

- a. Food.
- b. Cloth.
- c. Powder.
- d. Chewable tablet.

7. What is the name of product?

- a. Indication.
- b. Chewable tablet.
- c. Fugacar.
- d. Dosage.

8. How often may a dose be taken?

- a. 1 tablet once only.
- b. Twice a day.
- c. Three times a day.
- d. Four times a day.

Re-arrange the following instruction then choose the best answer.

You want to use this washing machine.

1. Then, put washing in the detergent dish.
2. Set the program.
3. Next put in clothes in the basin.
4. Finally, press the "O.K." button

9. ให้เรียงลำดับวิธีการใช้เครื่องล้างจาน

- a. 2, 3, 1, 4
- b. 1, 2, 3, 4
- c. 3, 2, 1, 4
- d. 4, 3, 2, 1

Re-arrange the following instruction then choose the best answer.

You want to use this cassette player.

1. close the cover.
2. place your cassette inside.
3. push the button to open the cover.
4. press the play button.

10. ให้เรียงลำดับวิธีการใช้วิทยุเทป

- a. 1, 2, 3, 4
- b. 4, 3, 1, 2
- c. 3, 1, 4, 2
- d. 3, 2, 1, 4

11. No food and drinks are allowed in class


- a.  b.  c.  d. 

12. No Entry

- a.  b.  c.  d. 



- a. Signal Ahead
b. No Turn Right
c. No Parking
d. Roundabout

14. 
a. No Photography
b. No Smoking
c. Please be quiet
d. Put the litter in the bin

15. Please be quiet

- a.  b.  c.  d. 

16. No Passing

- a.  b.  c.  d. 

17. I'm sick. I will go to _____ .

a.



b.



c.



d.



18.

FOR SALE

a. ขาย

c. บ้านสำหรับเช่า

b. สินค้าหมด

d. รับเฉพาะเงินสด

19.

KEEP RIGHT

a. ชิดซ้าย

c. ชิดขวา

b. ตรงไป

d. หยุดตรวจ

20.

NO SMOKING

a. ห้ามเข้า

c. ห้ามสูบบุหรี่

b. ห้ามจับ

d. ห้ามตกปลา

เฉลยแบบทดสอบ
หลังเรียน

1. c
2. b
3. b
4. d
5. b
6. d
7. c
8. a
9. a
10. d
11. c
12. b
13. d
14. b
15. d
16. a
17. b
18. a
19. c
20. c



บรรณานุกรม

- บริษัทอักษรเจริญทัศน์ อจท. จำกัด.. คู่มือครู, 2554. [ออนไลน์] เข้าถึงได้จาก <http://www.aksorn.com/default.php> (วันที่ค้นข้อมูล: 15 มี.ค. 2554)
- วัฒนา รวยสำราญ. (2552). หนังสือเรียนรายวิชาพื้นฐานภาษาต่างประเทศ ม.2. กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.
- _____ (2552). หนังสือเรียนรายวิชาพื้นฐานภาษาต่างประเทศ ม.2. กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.
- ศึกษาธิการ, กระทรวง(2551). หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว.
- เอกรินทร์ สีมหาศาล และคณะ.(2552). แม่บทมาตรฐานภาษาต่างประเทศ.พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.

